

Generalinė Asamblėja

Bendro naudojimo dokumentas
2015 m. sausio 28 d.

Šešiasdešimt devintoji sesija

Dienotvarkės 21 klausimas

2014 m. gruodžio 19 d. Generalinės Asamblėjos priimta rezoliucija

[dėl antrojo komiteto ataskaitos (A/69/470)]

69/228. skatinanti viešojo administravimo veiksmingumą, atskaitingumą, rezultatyvumą ir skaidrumą stiprinant aukščiausias audito institucijas

Generalinė Asamblėja,

atsižvelgdama į savo 2011 m. gruodžio 22 d. rezoliuciją 66/209

taip pat atsižvelgdama į visų pagrindinių Jungtinių Tautų konferencijų ir aukščiausio lygio susitikimų ekonomikos, socialinėje ir aplinkosaugos srityse baigiamuosius dokumentus, įskaitant Jungtinių Tautų konferencijos darnaus vystymosi klausimais „Ateitis, kurios norime“,¹ Jungtinių Tautų Tūkstantmečio deklaracijos,² 2005 m. Pasaulio aukščiausio lygio susitikimo rezultatus,³ Tarptautinėje konferencijoje dėl plėtros finansavimo priimtą Monterėjaus konsensumą,⁴ Dohos deklaraciją dėl vystymosi finansavimo: Tarptautinės vystymosi finansavimo apžvalgos konferencijos, skirtos su Monterėjaus konsensuso įgyvendinimu susijusiems veiksams apžvelgti baigiamąjį dokumentą,⁵ aukšto lygio plenarinio posėdžio dėl Tūkstantmečio vystymosi tikslų baigiamąjį dokumentą,⁶ specialiojo renginio, skirto su Tūkstantmečio vystymosi tikslais susijusių veiksmų įgyvendinimo baigiamąjį dokumentą,⁷ Tarptautinės konferencijos dėl gyventojų ir vystymosi (angl. ICDP) veiksmų programą,⁸ pagrindinius tolesnio Programos įgyvendinimo veiksmus.

¹ žr. rezoliuciją 66/288, priedas.

² žr. rezoliuciją 55/2.

³ žr. rezoliuciją 60/1.

⁴ *Tarptautinės konferencijos dėl plėtros finansavimo ataskaita, Monterėjus, Meksika, 2002 m. kovo 18–22 d. (Jungtinių Tautų leidinys, pard. Nr. E.02.II.A.7)*, I skyrius, 1 rezoliucija, priedas.

⁵ žr. rezoliuciją 63/239, priedas.

⁶ žr. rezoliuciją 65/1.

⁷ žr. rezoliuciją 68/6.

⁸ *Tarptautinės konferencijos gyventojų ir vystymosi klausimais ataskaita, Kairas, 1994 m. rugsėjo 5–13 d. (Jungtinių Tautų leidinys, pard. Nr. E.95.XIII.18)*, I skyrius, 1 rezoliucija, priedas.

Skatinanti viešojo administravimo veiksmingumą, atskaitingumą, rezultatyvumą ir skaidrumą stiprinant aukščiausiąsias audito institucijas

A/RES/69/228

Dėl Tarptautinės konferencijos gyventojų ir vystymosi klausimais (*angl.* ICDP) veiksmų⁹ ir Pekino deklaracijos¹⁰ ir Pekino veiksmų platformos¹¹,

taip pat atsižvelgdama į savo 2013 m. liepos 9 d. rezoliuciją 67/290 ir savo 2013 m. rugsėjo 20 d. rezoliuciją 68/1 bei 2014 m. Ekonomikos ir socialinių reikalų tarybos sesijos aukšto lygio ministrų segmento deklaraciją ir aukšto lygio politinį forumą darnaus vystymosi klausimais¹²,

atsižvelgdama į savo 2014 m. rugsėjo 10 d. rezoliuciją 68/2014, kurioje palankiai įvertino atviros darbo grupės darnaus vystymosi tikslų klausimais ataskaitą, ir nusprendė, kad ataskaitoje¹³ pateiktas atviros darbo grupės pasiūlymas yra pagrindinis darnaus vystymosi tikslų įtraukimo į vystymosi po 2015 m. darbotvarkę pagrindas, kartu pripažindama, kad šešiasdešimt devintojoje Generalinės Asamblėjos sesijoje bus atsižvelgta ir į kitus klausimus tarpvyriausybiniuose derybose,

pabrėždama poreikį gerinti viešojo administravimo veiksmingumą, atskaitomybę, rezultatyvumą ir skaidrumą,

taip pat pabrėždama, kad veiksmingas, atskaitingas, rezultatyvus ir skaidrus viešasis administravimas turi atlikti pagrindinį vaidmenį įgyvendinant tarptautiniu mastu sutartus vystymosi tikslus, įskaitant Tūkstantmečio vystymosi tikslus,

pažymėdama, kad yra būtina stiprinti gebėjimus kaip priemonę vystymuisi skatinti ir palankiai vertinti Tarptautinės aukščiausiųjų audito institucijų organizacijos bendradarbiavimą su Jungtinėmis Tautomis šioje srityje,

1. *pripažįsta*, kad aukščiausiosios audito institucijos savo užduotis gali atlikti objektyviai ir veiksmingai tik tuo atveju, jei jos yra nepriklausomos nuo audituojamojo subjekto ir yra apsaugotos nuo išorės įtakos;
2. *taip pat pripažįsta* svarbų aukščiausiųjų audito institucijų vaidmenį skatinant viešojo administravimo veiksmingumą, atskaitomybę, rezultatyvumą ir skaidrumą, kuris padeda siekti nacionalinių vystymosi tikslų ir prioritetų bei tarptautiniu mastu sutartų vystymosi tikslų;
3. *palankiai vertina* Tarptautinės aukščiausiųjų audito institucijų organizacijos darbą skatinant didesnę veiksmingumą, atskaitomybę, rezultatyvumą, skaidrumą ir veiksmingą bei rezultatyvų viešųjų išteklių gavimą ir naudojimą piliečių labui;
4. *taip pat palankiai vertina* Limos deklaraciją dėl 1977 m. audito taisyklių¹⁴ ir 2007 m. Meksikos deklaraciją dėl aukščiausiųjų audito institucijų nepriklausomumo¹⁵ ir ragina valstybes nars taikyti, laikantis jų nacionalinių institucinių struktūrų, tose deklaracijose išdėstytus principus;

⁹ žr. rezoliuciją S-21/2, priedas.

¹⁰ *Ketvirtosios pasaulinės moterų konferencijos ataskaita, Pekinas, 1995 m. rugsėjo 4–15 d.* (Jungtinių Tautų leidinys, pard. Nr. E.96. IV.13), I skyrius, I rezoliuciją, I priedas.

¹¹ ten pat, II priedas.

¹² *Generalinės Asamblėjos oficialūs dokumentai, šešiasdešimt devintoji sesija, priedas Nr. 3 (A/69/3/Rev.1) VI skyrius, F poskyris.*

¹³ A/68/970 ir 1 pataisa.

¹⁴ Limos deklaracija dėl audito principų gairių, priimta IX-ajame Tarptautinių aukščiausiųjų audito institucijų organizacijos kongrese Limoje 1977 m. spalio 17–26 d.

¹⁵ Meksikos nepriklausomumo deklaracija dėl aukščiausiųjų audito institucijų nepriklausomumo, priimta XIX-ajame Tarptautinių aukščiausiųjų audito institucijų organizacijos kongrese Meksike 2007 m. lapkričio 5–10 d.

Skatinanti viešojo administravimo veiksmingumą, atskaitingumą, rezultatyvumą ir skaidrumą stiprinant aukščiausias audito institucijas

A/RES/69/228

5. *ragina* valstybes nares ir atitinkamas Jungtinių Tautų institucijas tęsti ir intensyvinti bendradarbiavimą, įskaitant gebėjimų stiprinimą, su Tarptautine aukščiausiųjų audito institucijų organizacija, siekiant skatinti gerą valdymą visais lygmenimis užtikrinant veiksmingumą, atskaitomybę, rezultatyvumą ir skaidrumą stiprinant aukščiausias audito institucijas, įskaitant, jei reikia, viešųjų apskaitos sistemų tobulinimą;
6. *pripažįsta* aukščiausiųjų audito institucijų vaidmenį skatinant valdžios atskaitomybę už išteklių naudojimą ir jų veiklos rezultatus siekiant vystymosi tikslų;
7. *atkreipia dėmesį į* Tarptautinės aukščiausiųjų audito institucijų organizacijos susidomėjimą plėtros po 2015 m. darbotvarke;
8. *ragina* valstybes nares tinkamai atsižvelgti į aukščiausiųjų audito institucijų nepriklausomumą ir gebėjimų stiprinimą atsižvelgiant į jų nacionalines institucines struktūras, taip pat į viešųjų apskaitos sistemų tobulinimą pagal nacionalinius plėtros planus, atsižvelgiant į laikotarpio po 2015 m. vystymosi darbotvarkę;
9. *pabrėžia* svarbumą tęsti tarptautinį bendradarbiavimą siekiant remti besivystančias šalis stiprinant gebėjimus, žinias ir geriausią praktiką, susijusią su viešąja apskaita ir auditu.

*75-asis plenarinis posėdis
2014 m. gruodžio 19 d.*